

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes száma 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefonszám: 72—25.

Szeptember I.

Ez a nap tanuló ifjak dátuma — Megnyílnak az iskolák kapui a jövő nemzedékei előtt és két hónapi pihenés után megkezdődik ismét a szorgos munka az életkerves béreért. Mert bizony kerves bért nyújt az élet azért a sok fáradságért, melyben minden ifjunak része van, aki ambícióval szorgalommal, vagy éppen kinnal bajjal keresztül evickél a studiumok özönén, sok évi átvirrasztott éjszakák után megszerzi magának a maturát, küzködve tengődve elvégzi az egyetemi éveket, míg végre zsebre vághatja fáradságának jutalmát: a diplomát, hogy aztán neki vágjon az élet tengerének, melyen szerencse vagy balsors várakozik reá. Szerencsében ugyan kevésnek lesz része, csalódásban annál többnek, különösen azoknak, akik élethivatásukul a lateiner pályát választották, mely ma már túlműveltségénél fogva nagyobb részt csak töviseket terem számukra.

És mégis mily különös szinte megmagyarázhatlan, hogy ifjaink tódulnak a lateiner pályára és következetesen figyelmen kívül hagyják, elkerülik a gyakorlati életpályákat, amelyek egyedül alkalmasak arra, hogy megteremjék a munka gyümölcsét.

Mi ennek az oka?

Egyszerűen az urhatnáság, ez a régi magyar betegség, mely ősapáink poros szemüvegén ke-

kestül nézve lekicsinyli a tisztességi ipari és kereskedelmi foglalkozást és végre is a lateinerság cifra nyomoruságtól kopott tőgájában szaporítja az amugy is ijesztő nagy számmal növekedő szellemi proletárok számát.

Hibásak elsősorban a szülők, akik nem számolnak kellően a jövő szózatával, mely a gyakorlati élet terén hirdeti a boldogulást, — nem számolnak ezzel és gyermekeiket könnyelműen engedik a szellemi proletárság karjai közé; de hibásak iskoláink, hibás az egész tanügyi intézményünk, mely nem halad a korrallal, egy helyben állva az még mindig az ókori mumiák birodalmában mozog, tulsulyt enged a humanus tárgyaknak a reális tárgyakkal szemben, a gyakorlati élet napsugaras táját elkerülve az absztrakt elméletek ködös világába vezeti ifjainkat, akiket túlterhel a sok és felesleges studiumokkal, de nem ismert meg az élettel, aminek következménye a fogyatékos erkölcs és jellemképzésen kívül az a szomorú körülmény is, hogy ifjaink az iskola padjaiból kikerülve gyámolatlanul állnak meg az élet tengere előtt, s így nem is csoda, ha ennek hullámai hovatovább magukkal sodorják őket, vagy ha e hullámok össze is csapnak fejük fölött.

A középiskolai reform égető kérdése már évtizedek óta kísért

de eredménytelenül. A népnevelés ügye sem áll azon a nivón, amelyen a huszadik században rendezett államban állani kellene, a kultúrta olya szegény mint a templom egere, csak morzsákat hullasztanak neki az arany parólis generálisok asztaláról, de még e morzsákat is megsajnálják tőle és redukálják.

Csoda-e ha ily körülmények között nincs az országban elegendő népiskola, ha középiskoláink hiányosan vannak felszerelve, ha a tanerők folyton elégedetlenek és forradalmi eszközökhöz nyulnak. A hadsereg megveszi a kulturát is és nem gondol a hadvezetőség arra sem, hogy a németek nem ragyogó uniformisu tábornokaikkal, hanem iskolamestereikkel nyerték meg egykor legszebb csatájukat.

A kor szava elődázhatlanul sürgeti a már régen vajudó tanügyi reformokat. Ha majd iskoláinknak módjukban fog állani, hogy növendékeiket ne csak az elvont tudományokba, hanem a gyakorlati életismeretekbe is bevezessék, ha a tudományt sikerül összhangba hozni az élettel, akkor elmondhatjuk: non scolae, sed vitae discimus!

Sajnos ez az igazság ma meg van fordítva!

Az összes fertőző betegségek, mint KOLERA THYPHUS stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott

BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS — **BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNVIZ.** **Főraktár: BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86 - 35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben

„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.

Utban a kolera.

Amitől féltünk bekövetkezett.

A balkonorságokban ijesztően grasszáló kolera a legszigorubb rendszabályok dacára is átlépte határunkat. Eddig csak szorványosan itt-ott szedte áldozatát, most azonban a Délvidéken komoly veszedelmékként lépett fel és a bakterologiai vizsgálat minden esetben megállapította az ázsiai kolerát. A hatóságok a betegség elszigetelésére minden intézkedést megtettek, az egészségügyi intézkedések ellenőrzésére, valamint a helyi hatóságok támogatására a belügyminisztériumból egy közegészségügyi felügyelő utazott le a veszélyeztetett pontokra.

Mindenesetre megnyugtató a gyors és erélyes fellépés a veszedelmes ellenséggel szemben, de még megnyugtatóbb és üdvösebb volna, ha veszedelem színhelyétől távolosó terreneumok is jóelőre megtennék a preventív intézkedéseket.

Mi ujpestiek még mindig hatása alatt állunk a közelmúltban pusztító fekete rém borzalmainak, nem csoda, ha fokozottabb mértékben résen állunk.

Erre vezethető vissza a városi hatóságoknak ezidőszerint a tömeglakásokkal szemben

tanusított szigorubb ellenőrzésére is, ami kétségkívül üdvös és hatékony intézkedés mert ne feledjük, hogy a múlt járvány is a tömeglakásokból szedte legtöbb áldozatát.

Egyébként már a rendelkezésünkre álló ivóvíz és a csatornázás is nagyban csökkenti a veszedelem lehetőségét, mely miatt nincs okunk aggódni, különösen ha a közönség is résen áll és a tisztaság s a mértékletes életmód által gátat emel a veszedelmes járvány elé, mert a legközeltekintőbb és legszigorubb hatósági intézkedés is csak fél rendszabály volna, ha azzal szemben a közönség indolentiát tanusítana.

Ne aggodalmaskodjunk tehát, de legyünk készen az eshetőségre és tartsuk szem előtt ez arany mondást: „jobb félni, mint megijedni!“

A Váci-ut rendezése.

A város tanácsa a m. kir. kereskedelmi ministernél panasszal élt a Váci-ut rendezetlensége miatt.

A várostanácsa a legutóbb tartott képviselőtestületi közgyűlésen egyik városi képviselő felszólalása alapján is kifogásolta különösen, hogy a villamos vasut vágányai

nincsenek egyvonalban az uttest nivójával, s ezen körülmény igen alkalmas arra, hogy esetleges szerencsétlenségek forduljanak elő. A panasz folytán csütörtökön a kereskedelemügyi miniszter és a vármegye helyszíni szemlét tartottak.

A helyszíni szemlén részt vettek: Szabó Géza vármegye főjegyző, Imre Mihály kereskedelemügyi műszaki főtanácsos, Kuklay Béla műszaki főtanácsos, Cseresnyés István kir. főmérnök, Dr. Miklós Antal polgármester, Hoffer Mihály gazdasági tanácsnok. A város hatóságának erélyes fellépésére hosszas tárgyalás után a bizottság elhatározta, hogy a villamos társaság a II-ik vágány kiépítésére köteles, ha pedig ez egyelőre elháríthatlan nehézségbe ütköznék, ugy a társaság az állammal kötött terület-használati szerződése értelmében a vágányok az uttesttel egy nivóba helyezésére lesz köteles.

Elhatározta továbbá a bizottság, hogy tekintve azt, hogy az ut rendezése folytán a közlekedés akadályozva lesz, egy másik ut kiépítésék. Ez által lehető lesz a Váci-utnak egyelőre elzárása, mely által a munka gyorsabb tempóban folyhat le. A város magára vállalta a Megyeri utnak és a Béla utcának salakkal leendő feltöltését, — mely utakat a közforgalomnak megnyitják.

Tárcza.

Szinészhistória.

Irta: ZÜLDI MÁRTON.

Dabasy szintársulata mindenestül ott-rekedt a dunai révnél. A nagy folyam épp akkor kezdett veszedelmesen zajlani, mikor a szintársulat három tót szekéren odaérkezett. A révész kerekén kijelentette, hogy ilyen időben püspököt se vinne át a veszedelmen, akármilyen szépen is imádkozna.

A fuvarosok lerakták tehát a révház elé a dekorációt, a ládába gyömöszölt garderobot, a sugófedőt s mentek isten hírével vissza.

A szintársulat tagjai eleinte tréfás oldaláról igyekeztek felfogni ezt a jégzajlással elegyes kalandot.

— Egy-két napig, mondották, Robinzon-életet fogunk élni a révházban.

— Összebuvunk, mondotta a népszinműénekes, mint a szegény ember malacai. Ezt meglehetősen szószerint lehetett

venni. Tényleg szalmán voltak kénytelenek hálni az első éjszakán. A szalmát ugyan leterítették bibor palástokkal és skofiumos mentékkal, de azért igen keserves nyújtózódás esett rajta. Savanyu levegőben és savanyu hangulatban ébredtek.

Az első mizéria, ami rájuk meredt, az volt, hogy kávé nem kaptak. A révészmeister, ki ekkora sokadalmat sohasem látott nagyon is szerény hajlékában, a kávéra vonatkozólag kijelentette, hogy mióta beteg ángyikája elhőtt, azóta hírét se halotta a kávéneműnek.

— Annak pedig idestova kilenc esztendeje.

Hosszabb faggatás után kiderül, hogy avas szalonnánál egyéb se égen, se földön de még a kéményben sem található.

A kik még tegnap este vígan vették a kalandot, azoknak egyszerre hihetetlenül megnyúlt az arca. Az ember sokszor mondja hősiesen, hogy nem bánom, ha éhen halok is, de amikor rákerül a sor, akkor nagyon kicsiny hittüvé válik. Az avas szalonnára is azt mondották, hogy meg nem ennék a világot minden kincséért, de

azért úgy tizenegy óra tájban már mind-egyik azt rágta fekete kenyérral.

A bor, amit rá ittak, zaklatott életök összes keserveit rázza fel bennük. Ecetre emlékeztetett, de arra az oláh ecetre, a melyből a magyar nép szavajárása szerlnt, kilenc itce egy főzet.

A rossz táplálkozás minden idők emberét filozofálásra szorította. A savanyu bor savanyu filozófiára. A görögország derüs bölcséletében, azt hiszem, nem kis része van a szirakuzi és ciprusi bornak.

Mikor a sugó kihörpintette poharát, nagy megindultsággal meredt maga elé. Kinosan sóhajtott:

— Most kezdem érteni — mondotta — az öngyilkos lélektanát. Hogy kinevet bennünket, nem öngyilkosokat.

Idegés, kicsinyes panasz hangzott minden ajkról. Ezek sokat nyertek intenzivitásban, mikor a révész gyilkos flegmával magyarázta, hogy a legközelebbi korcsma három óra járás szekéren. Szekér ellenben, nincsen. Ilyenkor egy hét is elmulik, míg szekér vetődik a révház tájékára.

(Folytatjuk.)

Az igazoló választmány ügye.

A lefolyt községi képviselőválasztások után felmerült több oldalról az a kérdés, hogy nem-e kellett volna a választást megelőzőleg az igazoló választmány tagjait újból megválasztani. A város polgármestere, mielőtt még a választások megtörténtek, bár meggyőződése szerint a névjegyzék összeállítása alkalmával megválasztott igazoló választmányt tartotta illetékesnek a választások ellen esetleg beadott felebbezések elbírálására is, — mégis kérdést intézett e tárgyban a vármegye alispánjához.

A vármegye alispánja mindenben magáévá tette a polgármester nézetét és leiratban kijelentette, hogy miután a községi törvényben egyáltalában nincsen arra nézve semmi törvényes rendelkezés, hogy az igazoló választmány egyik választási időszakától a másikig kétszer lenne megalkandó, és hogy az egyiknek hatásköre csak a választók névjegyzékének megállapítására, és a másiknak hatásköre a választások ellen beadott panaszok és észrevételek elintézésére terjedne ki, — kimondta, hogy az igazoló választmány a választók névjegyzékének megállapítása után törvényszerűen alakított meg, és megbízatása a névjegyzék ellen beadott felebbezések elintézésével nem szűnt meg, így hatásköre kiterjed a megtartott választások ellen beadott felebbezések elbírálására is. Az igazoló választmány tagjai következők: dr. Héderváry Lehel, Ehrenvald Vilmos, Záhorzky Pál és dr. Varázséji Béla.

HIREK.

Eljegyzés. F e h é r Á r m i n jegyet váltott V a g n e r Aranka urhölgygel Budapesten.

Egy év. Az Ujpesti városi Szolgák és Tüztoltók Önképzőköre e hó 17-én ünnepelte zászlószentelési ünnepélyének egy éves fordulóját, amely alkalomból Klikár Adolfné urnő zászlóanyját, Tanács Dezső lapszerkesztő kollegánkat mint a kör agilis diszelnökét és Tanács Dezsőné urnőt meleg és szeretetteljes ünneplésben részesítette a jelenvolt közönség. Az elismerésből bőven kivette részét Dömök Gyula a kör elnöke is, akinek agilis működéséhez fűződik a kör felvirágoztatása.

Banket a választások után. A megtartott polgármester és tisztviselői választások után a megválasztott tisztviselők ünneplésére szűk körű társas vacsorára jöttek össze a Horváth-féle vendéglőben a városnak az előljáráshoz tartozó tisztviselő tagjai. Ugyanis a vármegye alispánját helyettesítő A g o r á s z t ó Tivadar vármegyei főjegyző azt a kivánságát fejezte volt ki, hogy a tisztviselőknek az előljáráshoz tartozó tagjait megismerni óhajtaná, s így az ő határozott óhajára és kivánságára szűk körben tartott társas vacsorára jöttek össze a tisztviselők. A vármegyei főjegyző kivánságára a társas vacsorán még résztvettek a kijelölt választ-

mánynak tagjai is. A vármegyei főjegyző kifejezett kivánságával szemben a tanács bármennyire óhajtott volna is, nem részesülhetett azon szerencsében, hogy ez alkalommal a városi képviselőkkel együttesen tölthette volna a választás napjának estjét, ezt a szerencsét azonban fentartja magának a legközelebbi napok egyikére.

Az Ujpesti közbiztonság megtekintése. Vác város polgármestere és mérnöke s a képviselőtestület kiküldött tagjai napokban megtekintették az újpesti közbiztonságot. A vágóhid példás berendezése és tisztasága fölött elismerésüknek adtak kifejezést. Itt jegyezzük meg, hogy az országnak már számtalan városából jártak kiküldöttek Ujpesten a vágóhid megtekintésére, miután a földmívelésügyi miniszter minden új vágóhidat építendő város figyelmét felhívja az újpesti közbiztonsághidra, mely a miniszter kijelentése szerint modern berendezésével és példás vezetés-mintául szolgálhat.

Iparigazolványt kaptak. Schneider Gyula lakatos Mező-u. 11. Cziegel Jeromos hangszerkészítő. Bruszt Jakabné vegyeskereskedő Dobó-utca 11. Skoda Ignáz bóröndös Téli-utca 12. Forró Géza asztalos Lörincz-u. 94.

Hangverseny Bártfán. A bártfai fürdőn az idén is élénk élet uralkodik. E napokban hangverseny volt, melyen K a m m e r m a n n Józsa kisasszony, az újpesti conservatorium tehetséges növendéke is közreműködött. Klasszikusokat játszott, ezek között Chopin Imprompiuját adta elő zongorán és a bártfai fürdőző közönség élénk tapsokban nyilvánuló tetszéssel és virágokkal honorálta a művészi reményekre jogosító kisasszonyt, akinek precíz zongora játékáról ezúttal a fővárosi lapok is őszinte elismeréssel emlékeztek meg. K a m m e r m a n n Józsa kisasszony, akit a zeneművelő egyesület és más hangversenyekről az újpesti közönség is előnyösen ismer, T o m k a Istvánné urnő, az újpesti zeneművelő egyesület jeles tanárnőjének növendéke. Mindkettőnek gratulálunk a szép sikerhez.

Színházi hír. A mi színházunk ugylát-látszik véggép befagyott és az idén nem lesz színházi szorakozásban része közönségünknek. K ö v e s s y Alberttel nem vezettek a tárgyalások eredményre, amire ma már annál kevesebb a kilátás, mert a népszerű igazgató a szepességi színházi kerület (Lőcse, Igló, Késmárk) igazgatását nyerte el, amely kerületben szeptember hónapban már meg is kezdi az előadásokat.

A rendőr büne. Egy újpesti napszámos hivatalos feljelentést adott be Grébnér József rendőr ellen. A napszámos panaszában elmondja, hogy tíz éves kls leányát elcsábította Anonymus-utca 17. szám alatti lakására s ott büntető törvénykönyvbe ütköző cselekedetet követett el. A dolgot a 10 éves kislány huga tudta meg, ez szölt édesapjának, a ki aztán a rendőrséghez fordult. Az apa panaszja alapján Grébnert letartóztatták.

Leányok a gimnáziumokban. A kultusz-minisztérium rendeletével érdekes újítás lép életbe a legközelebbi tanévben: szeptembertől kezdve a gimnáziumokban a leányok is, mint rendes tanulók iratkozhatnak be. Ezzel a rendelkezéssel a polgári leányiskoláktól a növendékek jelentékeny százalékát elvonják, de viszont megadják a lehetőséget a leányoknak arra, hogy épp oly könnyen feljuthassanak az egyetemig, mint a fiuk.

Tűz. Rákospalotán a Fő-utca 80. sz. alatt özvegy Steiner Vilmosné magánzónő házi mosókonyhája ma éjjel kigyulladt és a mellette lévő fűskamrával együtt leégett. A kár negyezer korona.

A színház ügye. Lapunk zártakor értesülünk, hogy az Ujpesti Népszínházat Micssey György színigazgató öt évi időtartamra bérbevette és október hó 1-én megkezdí az előadásokat.

Az Ujpesti Árpád ut 112. szám alatt

levő vendéglő és szálloda összes helyiségei 1913 november 1-étől több évre bérbe adó esetleg házzal együtt olcsón és kedvező fizetési feltétel mellett eladó.

Bővebbet ugyanott a vendéglőben.

V. 1519/1913. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az újpesti kir. járásbíróságnak 1912. évi V. 2144 sz. végzésével Dr. Sipos Jenő ügyvéd által képv. Szab. cím és reklámtáblagyár végrehajtató részére 57 K 10 fill. követelés és járulékal erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 1867 koronára becsült ingóságokra az újpesti kir. járásbíróság fenti számú végzésével az árverés elrendelhetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Ujpest, Bercsényi-utca 2. számú házban leendő megtartására határidőül 1913. évi szeptember hó 2. napján d. e 12. órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőknek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Ujpesten, 1913. évi augusztus hó 5. napján.

Lamoss Rezső

kir. bir. végrehajtó.

STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE

— csász. és kir. udvari Hangszergyára —
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Tárógató, Oboa, Fagót, Tüfinkó (farúlya), Flageolet, Ókárina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapasztó, Castagnetta, Tránglum, Harangjáték; Katonásági kürtök; vadászati-, kerekpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szószóvók; hívó-, vonatvezető-, tűzoltósági-, riadó-, vészjelző-, kánász-, éjjeli ór-, mező-, erdei- és többhangú szelap-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jelző-sípok; akkordjellezők; zenész-jelvények (lyra); ütenymerők; vezénylő-palcák; mindennemű selyem- és bélhurok; physikai- és artista-hangszerek; Húzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és ömliködő zeneszekrények; Beszélő gépek (lemezes henger); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Telefon 23—28. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon 23—28.

Telefon 138—97.

Megnagyobbított raktár!

órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, brilliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres **EICHEL TESTVEREK** órás és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be. Javítások szakszerűen készíttetnek.

Telefon 138—97.

**Esplanade**

nagyszálloda

Budapest, III., Zsigmond-u. 38-40.

Szemben a Császár- és Lukács-fürdővel. * A modern technika legújabb vívmányaival ujonnan épült, pazar fényvel berendezett 250 szoba. * Gőzfűtés, minden szobában meleg és hidegviz. * Lift. Olvasó. * Társalgó.

Elsőrangú étterem és kávéház.

Igazgató-tulajdonos:

PALLAI MIKSA

**Kada Jenő**

zenetanár, kir. zeneakadémiát végzett zeneszerző: igazgatása alatt álló:

zeneintézet

kezdők és haladók részére akad. előkészítő tanfolyam Budapest, V., Erzsébet-tér 8. sz.

Az Orsz. M. Kir. Zeneakadémia zongoratanzakán felvett növendékek névsora: 1905. évben Krausz Ilona. 1906. évben Frommer Rózsi. 1907. évben Leitersdorfer László és Nusika. 1908. évben Lengyel Zsigmond. 1910. évben Fürst Ilonka. 1911. évben Rubel Béla.

**Éjjeli ör kerestetik**

Kiszolgált altiszt előnyben reszesül. Jelentkezés.

Kohn és Fried

vegyészeti gyárban.

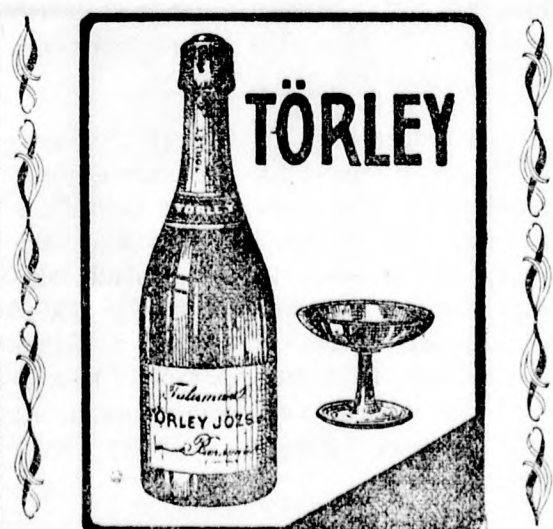
UJPEST., Viola-utca.

10000 korona kölcsön adandó

Ujpest—Palotai házakra, csakis 1-ső tételre Bővebb felvilágosításul szolgál Sebők Dávid Ujpest, Petőfi-utca 2. sz. ajtó. 9. sz.

Dr. Braun von Fernwald tanár, a bécsi egyetem szülészeti klinikájának igazgatója írja: „A természetes **Ferencz József**-keresőviz ismert gyors és biztos hashajtó hatásáról nagyon gyakran meggyőződtem és ezért a Ferencz József-viz használatát beteg asszonyoknak a legjobban ajánlhatom.“ Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben bevásárolható. A szétküldési-Igazgatóság Budapestben.

Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Ujpest, Árpád-ut.

**Hol vásároljunk?**

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű húsok. Kivánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann

arc képfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és díszítő Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és esemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsanits Gyula fűszer-, esemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

KOHN SAMUEL cipőraktára Ujpest, István-utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

Ujpesten, Rózsa-utca 29.

egy ültet lakással

együtt elutazás miatt **azonnal kiadó.**

FOGAF * egész fogszorok szájpádás nélkül is, rágás-hoz és a gyökér eltávolítása : nélkül, jótállás nyújt. : : továbbá eltávolíthatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélküli illesztetnek. Fog- és gyökérbuzás-fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kifüggő levéllyel Lyonban.

ZÄHNE ényvel, a a a le Gebisse, zum Kaueu brauchbar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen : : schmerzlos. : : Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyemmel szép, jó és tartós munkáért.

KOOS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám. (A Rókus-kórházzal szemben.)

Vendéglősök figyelmébe !!

ajánlom kitünő

ó- és új boraimat,

ugy helyben, mint vidékre
pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

Borbényi László

bortermelő

Ujpest, Váci-ut 3.

Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünetekben javító-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, reál és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatólag a tanév folyamán is gyenge fel-fogsu és tehetségű gyermekekkel korrepetiál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben direkt módszer szerint kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

Halász István

volt polg. és keresk. iskolai tanár
állami iskolai tanító.
Lőrinc-utca 51. szám.

„Ehrlich 606“

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer közvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

Dr. MITZGER

hirneves szakintézetében

Budapest, Andrássy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.



Női kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,

VI., Király-utca 8. sz.

Diszitett kalaposztály;

IV. ker., Párisi-utca 6. sz.


Kérjen dívatértésítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

“ELITE“

KAVEHAZ és SZALLODA

Tulajdonos:
BALOG ÁRMIN



minden vasárnap este 

katonazene

Utána és minden este

Balog Lajos

egész reggelig muzsikál.



Hideg buffet Olcsó szobák

Nézze Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképességünkön, minőség és ár tekintetében.

Teddy Shoe Company

Budapest, Múzeum-körút 27. szám.

Arjegyék legyen és beremelve.

Hol szórakozzunk?

Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitünő italok.
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
Menjen el a „Balaton“-kávéházba
Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok
Kitünő cigányzene.

SZULTÁNFORRÁS

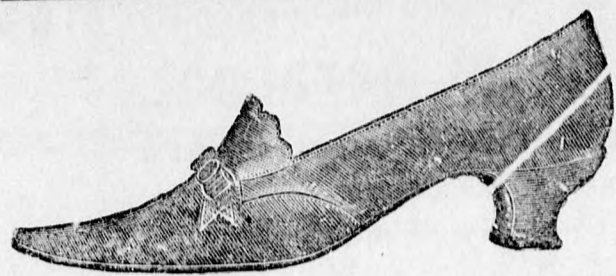
BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMŰ
-GYÓGYÍTÓ és ÜDÍTŐ ÍTAL.
KIVÁLÓ HÚGYNAJTÓ és HÚGYSAVOLDÓ
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

kapható minden fűszer-
üzletben és vendéglőben.

Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva, minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű férfi-, női- és gyermekcipőt, valamint valódi amerikai cipőt

Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

Riezzner

„ folytonegő kályhák „

biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonegő.

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betüzeléssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

elötétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

RESCH és TÜRK

vasár-
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és
István-u. sarkán.

„Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.

Villamos berendezési cikkek raktára
Ujpest, Árpád-ut 54. sz. (Brük kávéház mellett.)

Elvállal: villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését.

Szállít: **villamos motorokat, szellőztetőket, csillárokat.**

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178-23.

Telefon: 178-23.

Micheles Lajos

patkány- és egéirtó
vállalata



UJPESTEN,
Diófa-utca 13. sz.

Ajánlja magát a nagyérdemű
közönség szives figyelmébe.

**VASÁRNAPI
UJSÁG**
ELŐFIZETÉSI ADÁ
BŐRBEKÖTÉSŰ ÉS FÉLDÍVŐS

Minden újonnan belépő előfizető ingyen kapja a Vasárnapi Ujság díszes karácsonyi albumát.

Mutatószámokat kívánatra mindenkihez küld a „Vasárnapi Ujság” kiadó-hivatalja, Franklin-Társulat, Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.

Ifj. Erker András utóda
LAMPL SIMON

festéknagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegesek „Pillanat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kenőek, lakkok és mázak, garantált tiszta árú. Marx-fele zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. Eszetek, korongkefék, meszelők elsőrangú sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővázson. Melocco-cement főraktár, gipsz nagybani eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::
Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál

Budapestben, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jótállás mellett.



Lőwi Dávid és Fia furnirgyár fioküzlete

== UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyilt. ==

Első cs. kir. szab.

Duna-gőzhajózási társaság.

Legolcsóbb, legkényelmesebb kirándulás minden vasár- és ünnepnapon

 **Budapestről Esztergomba** 

és vissza az alább nevezett állomások, illetve megállóhelyek érintésével.

Menetrend.

Értvényes 1913. évi július hó 20-tól.

| Állomások | | | | |
|-----------|---------|--------------------------|---------|-------|
| 8h 00 | indul | Budapestről (Petőfi-tér) | Erkezik | 9h 37 |
| 8h 10 | ♥ | " " (Lipótváros) | ♥ | 9h 28 |
| 8h 15 | " | " " (Batthyány-tér) | " | 9h 20 |
| 8h 32 | " | " " (Óbuda) | " | 9h 06 |
| 8h 52 | " | Ujpest (Káposztásmegyer) | " | 8h 48 |
| 9h 42 | " | Göd | " | 8h 10 |
| 9h 49 | " | Szigetmonostor | " | 8h 08 |
| 10h 00 | " | Felsőgöd | " | 8h 00 |
| 10h 25 | " | Vác | " | 7h 40 |
| 11h 05 | " | Nógrádverőce | " | 7h 12 |
| 11h 30 | " | Visegrád | " | 6h 54 |
| 15h 40 | " | Nagymaros | " | 6h 45 |
| 12h 15 | " | Pilismarót | " | 6h 22 |
| 11h 29 | " | Szob | " | 6h 19 |
| 1h 14 | ♥ | Párkány | ♥ | 5h 40 |
| 1h 20 | érkezik | Esztergom | indul | 5h 30 |

„Értvényes a megnyitás napjától, a mely külön fog közzétetni.

| Honnan | H o v a | Menetárak | | | Menettérti jegyek | |
|--------------------|-------------------------------|-----------|-----|------|-------------------|-----|
| | | I. | II. | III. | I. | II. |
| | | fillér. | | | fillér. | |
| Budapestről | Ujpest (Káposztásmegyer) | 30 | 20 | 20 | — | — |
| " | Göd, Sz.-monostor és Felsőgöd | 60 | 40 | 30 | 80 | 60 |
| " | Vác | 80 | 60 | 50 | 110 | 80 |
| " | Nógrádverőce | 100 | 80 | 60 | 140 | 110 |
| " | Visegrád és Nagymaros | 140 | 100 | 70 | 200 | 130 |
| " | Pilismarót és Szob | 160 | 120 | 80 | 230 | 170 |
| " | Párkány és Esztergom | 180 | 120 | 90 | 250 | 170 |

A kiránduló-hajóra kiadott menettérti jegyek csak azon napon érvényesek, amelyen váltattak és Esztergom, Nagymaros és Vác állomásokról a wien-budapesti postahajókkal való visszautazásra csak az esetben jogosítanak, ha ezen hajókon elegendő hely áll rendelkezésre. Két 10 éven aluli gyermek egy menetjeggyel utazhatik.

Fenti különhajó-járatokat egy nagy és minden kényelemmel berendezett termes [gőzös látja el, amelyen a közönség eső ellen is teljes védelmet talál.

A hajón jó vendéglő van polgári árakkal s pontos kiszolgálással.

Budapest, 1913. július havában.

A forgalmi igazgatóság.

„CZIGÁNYPRIMÁS”

„**Kiráj Ernő mulat**“ ez a címe a legujabb rendkívül sikerült humoros, dupla gramfon hanglemezeknek, azonkívül „Sokszor úgy szeretnék sirni“ „Futóbolond“ „Temetés volt a faluban“ stb. Drbja 2,50 fill. E hanglemezek eredeti elvételben kizárolag egyedül osakis

W á g n e r

a „**Hangszer Király**“-nál

B u d a p e s t, József-körút 15. (Telefon József-71.)

Alig használt nagy dupla hanglemezek óriási választékban drbja csak 60 fill.

Legolcsóbban javít!

Lemezcsere ingyen!

Kérjen nagy fényképes árjegyzéket.

Óvás! Figyeljen a „Wagner“ névre és a 15. házszámra

E hirdetést vágja ki és őrizze meg.



Ajánlható cégek:

Erker Gusztáv

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

Léderer Ármin

sziogyártó, Árpád-ut 99. sz.

Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.
Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz.
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

Péter Ambrus

sziogyártó, Árpád-ut 87. sz.

Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

Mészáros László

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz.
Saját készítménye, nagy raktáron.

Hirdetéseket felvesznek:

„**SZABADSÁG**“

könyvnyomda

Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

Moose Rudolf

hirdetési irodája

Budapest, VI., Andrásy-ut 2.

Leopold Testv.

hirdető vállalata

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

Blockner

hirdetési irodája

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája

Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 11.

Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda“ kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

Hegedükben saját találmányu hangszerezatu gerenda beillisztése



által a hegedü jobb és kellemebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

DUNI GUSZTÁV
nagy vendéglője

és

kerthelyisége

Váci-ut 52. sz.

Kitünő magyar konyha.
Minden időszakban meleg ételek kaphatók. :-:

Kőbányai sörök.
Zamatos fajborok.

Naponta **halászlé**
különféle speciális ételek.

ntos kiszolgálák's.

Polgári árap

KANYÓ ÉS BLAU

==== **technikai berendezők** ====
 Ujpest, Virág-utca 12. szám.

Elvállal vízvezeték-, csatornázás-, légszesz- és villanyberendezéseket, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-esillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el. Telefon.

Gyerünk csak Reiszhez

vásárolni

50 koronaért

divatos nyári


öltöny selyem bélésel
kezi varrással

smoking-öltöny

legújabb fazon **5 K** és felj.**Reisz Mór**

férfi és fiuruha áruháza

Budapest VII., Rákóczi-ut 36 sz.

(Kauzal-utca sarok.)A régi helyen üzletem nincs! 

Vieékre
árjegyzék
ingyen.

Vidékre
árjegyzék
ingyen.

DEUTSCH KÁROLY
Balaton kávéházában

Ujpest, Árpád-ut
 és Rózsa-u. sarok

ma és minden nap

Lakatos zenekara

hangversenyez.

Kitünő teke-asztalok!!

kávéház reggelig nyitva.